

Originalna instrukcja obsługi – Aluminiowy rollator AREBOS

AREBOS

Aluminiowy rollator

AR-HE-RK/RLR/RLP/RLG



Przestrzegaj wszystkich środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.



Dziękujemy za zaufanie do AREBOS.









Spis treści

1. Bezpieczeństwo	3
1.1 objaśnienie symboli	3
1.2 Specyfikacje	3
1.3 Wprowadzenie	3
2. Używać	4
3. Struktura produktu	5
4. Dane techniczne produktu	6
5. Budowa	6
6. Opieka i utrzymanie	8
6.1 Transport i magazynowanie	8
7. Utylizacja przyjazna dla środowiska	9
7.1 Utylizacja i pakowanie.....	9
7.2 Utylizacja starego sprzętu	9
Deklaracja zgodności UE	10

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Jeśli przekazujesz produkt osobie trzeciej, niniejsza instrukcja obsługi musi zostać dostarczona wraz z osobą trzecią. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość. Rysunki w tej instrukcji mogą nie pasować do obiektów fizycznych. Proszę odnieść się do obiektów fizycznych.

1. Bezpieczeństwo

1.1 Objaśnienie symboli

Symbol	Wyjaśnienie	Symbol	Wyjaśnienie
	Kod-Ładowania		Numer katalogowy
	Ostrzeżenia i środki ostrożności		niesterylny
	Medyczny		Wyrób
	Nazwa producenta Adres		Unikalna identyfikacja urządzenia
	Znak CE		Model
	Kraj produkcji		Importer
	Autoryzowany przedstawiciel europejski		

1.2 Specyfikacje

- Aluminiowy rollator został zaprojektowany jako pomoc w chodzeniu do podtrzymywania i przenoszenia drobnych zakupów, nadaje się zarówno do użytku wewnątrz, jak i na zewnątrz na płaskim terenie i jest przeznaczony dla osoby o ograniczonej sprawności ruchowej i maksymalnej wadze, jak wskazano poniżej.
- Ważne jest, aby użytkownik przeczytał i zrozumiał instrukcje bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji przed pierwszym użyciem produktu, aby przeciwdziałać możliwym obrażeniom siebie lub osób postronnych oraz zapobiec uszkodzeniu chodzika lub otaczających przedmiotów.

1.3 Wprowadzenie

- Rollator wykonany jest z wysokiej jakości materiałów, posiada aluminiową ramę, siedzisko wykonane z PP i nylonu, poliestrową torbę oraz hamulec postojowy.

Wysokość uchwytów można regulować, a rollator można łatwo złożyć do transportu lub przechowywania.

Dane:

- Aluminiowy rollator został zaprojektowany jako pomoc w chodzeniu do podtrzymywania i przenoszenia drobnych zakupów, nadaje się zarówno do użytku wewnątrz, jak i na zewnątrz na płaskim terenie i jest przeznaczony dla osoby o ograniczonej sprawności ruchowej i maksymalnej wadze, jak wskazano poniżej.

Zgodnie z następującą normą:

- Testowane zgodnie z normą EN ISO 11199-2:2021.

2. Używać

- Jako pomoc w chodzeniu, do podtrzymywania i przenoszenia mniejszych zakupów. Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz.

Warunki ramowe i otoczenie

- Temperatura otoczenia: -20 °C ~ 60 °C
- Wilgotność względna: ≤85%
- Głębokość: 850 hPA≤1050 hPA

3. Struktura produktu

- Ręcznie robione uchwyty, regulowany hamulec postojowy / hamulec podróżny, nylonowe oparcie, rura podłokietnika, siedzenie, rura o regulowanej wysokości, nylonowa torba na zakupy, przednie koła i tylne koło.

Konstrukcja, jak pokazano poniżej:

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Uchwyty | 5. Siedzenie |
| 2. Regulowany hamulec postojowy/hamulec jezdny | 6. Rura o regulowanej wysokości |
| 3. Nylonowe oparcie | 7. Nylonowa torba na ramię |
| 4. Rura podłokietnika | 8. Koła przednie |
| | 9. Tylne koło |



4. Dane techniczne produktu

Oznaczenie	Specyfikacja
Nośność chodzika	136 kg
Wewnętrzna szerokość podłokietnika	45 cm
Siedzenie	54 cm
Najniższa wysokość podłokietnika	78,5 cm
Najwyższa wysokość podłokietnika	92 cm
Szerokość	64,5 cm
Długość całkowita	68,5 cm
Głębokość siedziska	34 cm
Szerokość po złożeniu	ok. 27 cm
Nośność torby na zakupy	5,5 KG
Ciężar	7,1 kg
Rozmiar kartonu zewnętrznego	66 * 29 * 37 cm

Zakres dostawy

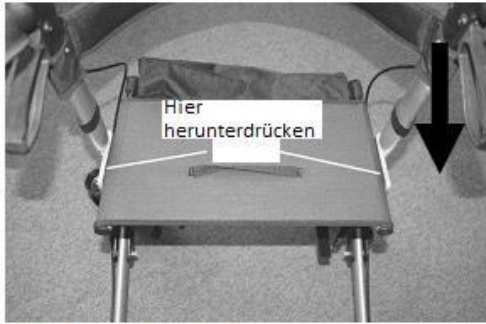
- 1 rolka aluminiowa
- 4 uchwytu
- 1 Instrukcje
- 1 torba na zakupy

5. Budowa

- Usuń materiał opakowaniowy i usuń wszystkie części. Włóż pokrętło i wyreguluj je, aż rollator będzie stabilny.



- **Przed włożeniem guzikowych do otworów upewnij się, że odpowiednie otwory znajdują się na tej samej wysokości. guzikowe powinny być widoczne z drugiej strony przez otwory.**
- Aby rozłożyć rollator, należy docisnąć poprzeczki po obu stronach, jak pokazano na zdjęciach. Powinieneś usłyszeć, jak obie strony zatraskują się na swoim miejscu.
- Aby złożyć rollator, delikatnie pociągnij za pasek na środku siedziska, jak pokazano.



Rollator aufklappen



Rollator zusammenklappen

- Wysokość uchwytów rollatora można regulować do wzrostu użytkownika. Wystarczy nacisnąć przycisk sprężyny i ustawić żądaną wysokość. Powtórz proces po drugiej stronie, aby upewnić się, że oba uchwyty są mocne i znajdują się na tej samej wysokości przed użyciem rollatora.
- Po wciśnięciu przycisku sprężyny i ustawieniu uchwytów na żądanej wysokości, przyciski powinny znajdować się na tej samej wysokości po obu stronach.
- **(Ostrzeżenie: Średnica otworów wynosi 8-8,2 mm, należy zachować ostrożność podczas ich używania, aby nie zranić palców. Trzymaj dzieci z dala od niego.)**



- Akcesoria: Włóż parasol lub laskę do uchwytu i przymocuj go paskiem, jak pokazano na rysunku:



Wstążka do mocowania parasola lub kija

6. Opieka i utrzymanie

- Podczas pakowania i przechowywania rollatora należy przestrzegać warunków opisanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używaj detergentów o działaniu do czyszczenia powierzchni produktu.
- Nie używaj kwaśnego roztworu ani ługu do czyszczenia ani jako środka do polerowania powierzchni.
- Produkt nie może być wystawiony na działanie deszczu.
- Zwróć uwagę na swoje bezpieczeństwo podczas montażu chodzika: Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że podczas montażu trzymasz palce z dala od pozycji obrotu.
- Podczas postoju zaciągnij hamulec, aby zapobiec wyślizgnięciu się rollatora.
- Nie wieszaj na prawym lub lewym uchwycie, w przeciwnym razie rollator może stać się niestabilny i przewrócić się.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie i motylkowych mechanizmu składania.
- Proszę złożyć przed przechowywaniem.

6.1 Transport i magazynowanie

- Aluminiowy rollator może być transportowany dowolnym pojazdem, należy uważać, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych chemikaliami i erozją.
- Warunki przechowywania: $-40\text{ }^{\circ}\text{C} \sim 60\text{ }^{\circ}\text{C}$, wilgotność względna: $\leq 93\%$. Ciśnienie powietrza: $500\text{ hPa} \sim 1050\text{ hPa}$
- Warunki przechowywania: brak gazów korozyjnych, dobra wentylacja.

7. Utylizacja przyjazna dla środowiska

7.1 Utylizacja i pakowanie

- Prosimy o zapoznanie się z wytycznymi i normami obowiązującymi w Twoim regionie dotyczącymi prawidłowej utylizacji opakowań. Niektóre z opakowań mogą być torbami foliowymi - należy zachować szczególną ostrożność, aby nie znajdowały się one poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!

7.2 Utylizacja starego sprzętu

- Sprzęt należy utylizować zgodnie z zasadami i przepisami dotyczącymi lokalnej utylizacji odpadów.
- Po upływie długiego okresu użytkowania przedmiotu należy zutylizować cenne surowce w celu prawidłowej utylizacji, aby można było przeprowadzić właściwy recykling. Jeśli nie masz pewności, jak postępować, lokalne firmy zajmujące się utylizacją odpadów lub centra recyklingu z przyjemnością Ci pomogą.

Znaczenie "kosza na śmieci"



Chroń nasze środowisko, urządzenia elektryczne nie powinny wyrzucać do odpadów domowych. Użyj wyznaczonych, aby pozbyć się urządzeń elektrycznych, których już nie używasz. Pomagają uniknąć potencjalnego wpływu niewłaściwej utylizacji na środowisko i zdrowie ludzkie. Weź więc swój udział w recyklingu i innych formach odzysku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje o tym, gdzie sprzęt jest utylizowany, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub samorządami lokalnymi.

【Importer】



Firma: Canbolat Vertriebs GmbH
Adres: Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Niemcy

Nasz numer obsługi klienta: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Faks: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: info@arebos.de

Adres biura: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Adres zwrotny znajduje się w stopce redakcyjnej: [https:// www.arebos.de/impressum/](https://www.arebos.de/impressum/)

Deklaracja zgodności UE

My, Duch Święty

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Niemcy

SRN: DE-IM-000044811

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt, zarówno pod względem konstrukcyjnym i konstrukcyjnym, jak i zgodnie z naszą sprzedażą, jest zgodny z odpowiednimi i podstawowymi normami zdrowotnymi.

Nazwa produktu: Aluminiowy rollator AREBOS

Model: AR-HE-RLK/ -RLG/ -RLP/ -RLR

Numer artykułu: 4260199756577 / 4260627424016 / 4260627424023 / 4260627424030

EMDN:Y120612

Podstawa UDI-DI: 697353654Rollator001XL

Klasyfikacja: Klasa I, zgodnie z prawidem 1, załącznikiem

VIII do rozporządzenia (UE) 2017/745

Jeśli produkt ma modyfikację, której nie zatwierdziliśmy, to oświadczenie straci swoją ważność

Testowane przez:

Załącznik II+III do rozporządzenia (UE) 2017/745

EN ISO 14971:2019

EN ISO 15223-1:2021

EN ISO 20417:2021

EN ISO 10993-1:2020

EN ISO 10993-5:2009

EN ISO 10993-10:2023

EN ISO 10993-23:2021

EN ISO 11199-2:2021

Data/podpis Producent/Lokalizacja: Würzburg, 07.11.2024



Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Przedstawiciel niniejszej instrukcji obsługi/danych

technicznych: Dipl.-Inform. (Uniw.) Korhan Canbolat, Dyrektor

Zarządzający

Adres biura:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

97074 Würzburg

Adres zwrotny znajduje się w stopce redakcyjnej: [https:// www.arebos.de/impresum/](https://www.arebos.de/impresum/) numer identyfikacji

podatkowej VAT: DE 263752326

Sądem właściwym dla wpisu do rejestru handlowego jest

Würzburg, HRB 10082 WEEE-Reg.-Nr. DE 61617071